



雑誌 48351-63

ISBN4-06-349163-3

C9979 ¥524E (0)



講談社

定価 本体524円 (税別)



マガジンZ



Chapter 5: Birth of a Star 1

(From October 2003 issue)

Chapter 6: Dream Kiss from the Athletics Festival 41

(From November 2003 issue)

Chapter 7: The Hot Springs Bath Pumas Robbery Case 85

(From January 2004 issue)

Chapter 8: Decisive Battle of Light and Darkness 121

(From February 2004 issue)

Chapter 9: Early Afternoon Desi 157

(From March 2004 issue)

Summary & Character Introduction 3

Extras 44/193

THE STORY SO FAR

His goal is the reward for his perfect attendance: success and his dream for the future is to have a long life. Yoshikawa Haruo is a 2nd year middle schooler being given a remarkable. Even though he was born into the home of a family of magic users, he has no ability of his own. Last time, one day, in front of him appeared a mysterious girl, Mamiya Ayumi. She is the eldest daughter of the Mamiya household, a noble family of the Magic World. By looking at the forbidden "Mirror of Future Vision" she became cursed. If the curse is not removed, she will lose all her powers. But only Haruo, who was selected as the mirror, can remove her curse. She came to be in the home of the Yoshikawa family as a maid with strategies to turn Haruo into becoming a real man, but blocking her way are Maki, Chika, and Fuyuno. The 3 sisters who love their older brother dearly. And there is the third look, comes Koushi Yui, a childhood friend of Haruo's and the student council president of the Sakuramon middle school. Then there's Mamiya Mami, a descendant of a family of witch hunters. The battle with Ayumi is starting to heat up again! The situation is getting more and more ridiculously confusing...! What will happen with Ayumi's curse? Will Haruo be turned into a strongman? Here is the first captivating volume with the arrival of the very popular Yui and Mami

MAIN CHARACTERS



YOSHIKAWA HARUO

The only one in a family of magic users without ability. He's disappointed of his existence of magic user in being stared everyday by Ayumi.

MAMIYA AYUMI

Eldest daughter of the noble Mamiya family of magic users. Found herself of the curse of the forbidden "Mirror of Future Vision". She came to be in the home of the Yoshikawa family. She's always in the middle of developing strategies to strengthen herself.



MAIN CHARACTERS

YOSHIKAWA MAIKA

Second oldest daughter of the Yoshikawa family who loves her older brother closely



YOSHIKAWA CHIAKI

Second daughter of the Yoshikawa family with high physical ability. She has a long sword and a long heart.



YOSHIKAWA FUYUNO

The third daughter who is charge of the business of the Yoshikawa family. She has a sharp sword for the seal of money.



THE 3 SISTERS YOSHIKAWA

KUROSU YURI

Classmate who is strong student. She is the president of the student council of Yatsuramondokko School and a popular between students.



MAMIYA MICHIRU

Second daughter of the Mamiya family who goes to school and represents. She is a popular girl in school.

NIJIHARA MARIN

Daughter of a family of witch hunters who challenges the witch. Again, she is battle.



Mogikano

らぶらぶ

CHAPTER 1

BIRTH
OF A STAR





ROMANTIC
RELATIONSHIPS
BETWEEN
STUDENTS
WAS IDEAL-
TEY ARE WELL, SINCE
THEY CAREFULLY
EXCHANGED
LETTERS WITH
EACH OTHER.



ALL THE
STUDENTS
ARE
IMPROVED
BY THEIR
STUDIES AND
MAINTAINED
THEIR
STANDARDS.





I CAN'T
THINK OF
ANOTHER
PERSON
LIKE HER.

HER'S
SPARKING
OUTLITELY
TODAY, TOO

I WOULD
SEE FOR
MYSELF-SAME

~LEaving~
JUST BEING
ABLE TO LOOK
AT HER
MAKES ME
HAPPY

SCENE 1: LUNCH ROOM

SCENE 2: CAMPUS GARDEN



AMONG SHOTS
THAT HAVE A UNUSUALLY
DIFFERENT FLAVOUR
PLAN COMPARED TO
YOUR COMMON PICTURES!
WE'VE GOT ALL SORTS
OF SCOTS, RANGING
FROM LIFE-SIZED
POINTER TO
ACTION FIGURES!

AFTER
YOU'VE SEEN
THE REAL
AYUMI, COME
AND GET
YOUR AYUMI
SOUVENIR!

ATTENTION
EVERYONE!

WAIT, JUST
A MOMENT
LET ME
TAKE A
LOOK AT
THAT!

OFFICIAL
ENCLOSURE





Tap

Tap

I WONDER
IF THERE
WAS A LOOSE
SCREW...

WHA...??



THE
DISCIPLINE AT
THIS ACADEMY
HAS BEEN
COMPLETELY
GONE

THE STUDENT
COUNCIL HAS
CONSIDERED
THE SITUATION
AND DECIDED
TO TAKE
ACTION

EVER SINCE
MAYAKA BEGAN
SHOWING UP,
THE BOYS HAVE
BEEN IN A
CONSTANT STATE
OF DISORDER



LIKE ME

YES.

At...



THE STUDENT COUNCIL

FIRST
OF ALL,
REGARDING
ROMANCE,
STUDENTS
SHOULD BE
MORE
GENTLE AND
DISCREET
ABOUT IT



WE HAVE
OUR GENERAL
STUDENT COUNCIL
MEETING TODAY,
RIGHT?

HEY, GOOD
MORNING,
KUROBU-SAN!

あ
た
れ
た



JEEZ, DON'T BE LATE
FOR THIS AFTERNOON'S
MEETING, SECRETARY
YONAKURA!

SEE YA!



NO,
NOTHING
AT ALL!



IS THERE
SOMETHING
WRONG?



GOOD
MORNING!

A LIL
IT'S YOU,
YONAKURA!



YEAR

ph

ph

THIS
PERSON
IS A WITCH
ONE-MS,
RIGHT?



I WONDER
WHY SHE
WAS IN SO
MUCH OF A
HURRY...?

?

ALL...
I WANT TO
BECOME
A COOL
WITCH LIKE
HER, TOO

SHE HAS
EXCELLENT GRADES,
GREAT ACTING
REFLEXES,
A HIGH STATUS,
A FACE LIKE A MODEL'S
AND HER PERSONALITY
SURPASSES THAT
OF MEN!

SHE'S A LITTLE
INTIMIDATING,
BUT REALLY
COOL...
THERE ARE QUITE
A FEW GIRLS IN
MY CLASS WHO
ADMIRE HER.

DON'T BE
SO NAIVE,
CHIEKI.

SHE DID
SOMETHING
TERRIBLE!

BECAUSE,
A LONG
TIME
AGO...

HEY!
TELL ME,
CHIEKI-CHAN!

IT'S TOO
FRIGHTENING
WE BETTER
START MOVING
ALONG TO
CLASS

SOMETHING
SO TERRIBLE
I CAN'T EVEN
BARELY TO
SAY IT WITH MY
OWN LIPS
~~~~~

SOMETHING  
TERRIBLE?

Chieki

PARENT COUNCIL COUNCIL ROOM

WHILE OUR ACADEMY DOES HAVE THE TRADITION OF ALLOWING US TO FREELY ACT AS WE PLEASE, RECENTLY, DISCIPLINE AMONG THE STUDENTS SEEMS TO HAVE GONE DOWNHILL.

TODAY'S AGENDA WILL BE THE CONTINUING DISCUSSION OF THE ACADEMY'S DISCIPLINE.

PARENT COUNCIL, URGENT MEETING  
PARENT COUNCIL, URGENT MEETING  
PARENT COUNCIL, URGENT MEETING

WELCOME EVERYONE TO THE PARENT COUNCIL MEETING.

WE MUST PUT AN END TO THIS DISCIPLINE AND SO, I WOULD LIKE YOUR COOPERATION IN HELPING COME UP WITH WAYS TO COUNTER THIS PROBLEM.

ESPECIALLY WITH THAT FEWER-PICCHED FANTRY EVERYONE GETS INTO WHEN IT COMES TO HANICA. I'VE SEEN IT HAPPEN TOO OFTEN.

YOU GUYS

...BOUGHT IT AT THE SAN ANGELO

IN FACT, WE'VE ALSO

THERE'S REALLY NO OTHER GIRL WHO'S AS CUTE AS HER

IT'S IMPOSSIBLE FOR-SURE

220



AKIYOSHI-SAN  
HAS BECOME  
A PROBLEM  
FOR THE  
STUDENT  
COUNCIL.  
SHE REALLY  
IS POPULAR.

THAT'S  
AMAZING...



WELL, WELL.  
I'D WOULD  
HAVE THOUGHT  
THAT THE  
STUDENT COUNCIL  
PRESIDENT WAS  
SUCH A PRUDE...

THE  
ACADEMY  
ISN'T AN  
IDOL  
CONCERT  
HALL!

DAY 10/10/10



MAKES  
ME JUST  
A LITTLE  
PROUD OF  
THAT FACT...

KNOWING THAT  
SUCH A GIRL  
LIVES AT MY  
HOUSE WORKING  
AS A MAID...

DAY 10/10/10



ANY?  
YOSHIOKAWA!

I GUESS  
SHE ONLY SEES  
ME AS HER  
EMPLOYER...



BUT HERE  
AT SCHOOL,  
SHE IGNORES  
ME OUTRIGHT...



W...NO  
THAT'S  
NOT IT

YOU'VE  
FALLEN FOR  
HER TRAP,  
ALSO...

DON'T  
TELL  
ME...

HEY,  
KOBAYAKAWA!  
WHY ARE YOU  
ACTING  
LIKE A FOOL!

ONE PAGE



AAA AAA  
AAA AAA  
AAA AAA !!

EVERYONE  
IS ACTING  
LIKE THEY'RE  
FEARFISHED  
ZOMBIES IN  
SOME WEIRD  
B-MOVIE.  
HOW  
SHAMEFUL.

JEET...

ONE PAGE



WHERE-  
EVER  
MYSTERIES  
LUCK,  
YOU WILL  
ALWAYS  
FIND US  
THERE!

LEAVE  
THIS  
MATTER  
TO US!



IT JUST SEEMED LIKE  
YOU'D BE  
INTERESTED IN  
HEARING OUR  
IDEA...

THERE,  
THERE.

WE'RE IN  
THE MIDDLE  
OF A REHEARSAL!  
DON'T COME IN  
UNINVITED.



OUR PLAN  
IS TO CREATE  
A RIVALRY  
THAT WOULD  
DRAW ATTENTION  
AWAY FROM HER.  
IN DOING SO, IT  
SHOULD HELP  
CALM EVERYONE  
DOWN.

IT'S  
BECAUSE  
THERE IS  
NO WORTHY  
RIVAL TO  
CHALLENGE  
HER.

WHY DOES  
MAMMYA  
AYUMI'S  
POPULARITY  
KEEP  
RISING?



BUT IT WOULD BE A  
PROBLEM IF NO ONE  
FROM THIS ACADEMY  
COULD BECOME THE  
"RIVAL", CORRECT?

...THAT  
MIGHT  
WORK...



...AND  
THAT  
PERSON  
IS...

THROUGH  
OUR EXTENSIVE  
RESEARCH,  
WE HAVE FOUND  
ONE SUCH  
PERSON...

THERE IS A  
DIAMOND IN  
THE ROUGH  
THAT WILL  
SHINE IF  
POLISHED.





!!



!!

YOU,  
KUROSU  
YURI-  
SAMA  
!!



OUR  
STUDENT  
COUNCIL  
PRES-  
IDENT  
!!

BUT BY  
OPPOSING HER  
WITH A DIFFERENT  
CHARM, THERE IS  
A CHANCE FOR  
YOU TO WIN!

TO PUT IT  
SIMPLY, THERE IS  
NO ONE WHO CAN  
STAND UP AGAINST  
MAYAYA-SAN WHEN  
IT COMES TO  
OUTSMING...



HUH  
?

Went ...

THE NUMBER ONE  
PERSON DESIRED  
TO BECOME  
"GIRL-GANG"  
FOE IS THE  
GOSSIP-STAR

GOOD,  
RATHER THAN "CUTE"  
SHE'S GOT TO  
PROTECT HER  
RATHER THAN "I WANT  
TO PROTECT YOU"  
SHE'S GOT TO  
PROTECT  
RATHER THAN "I WANT  
TO HUG YOU"

DISCOVER  
A GIRL  
EQUAL  
TO MAMIYA!

WITHIN YOU  
WE'RE GOING TO  
DISCOVER SOMEONE  
WITH THE GOOD  
FOUL TO ME...  
NO.

I DON'T  
CARE!  
I'M NOT  
INTERESTED

YOU COULD  
BECOME  
POPULAR  
TO BOYS

DID YOU  
THINK I  
WOULD GO  
ALONG  
WITH A  
PLAN LIKE  
THAT?

PATHEPIC?

SHE'S NOT  
INTERESTED  
IN ME!  
COULD IT BE  
THAT I WAS  
A BITTLE  
ALONG?

Yes

Yes

STOP HAVING THESE STRANGE FANTASIES!

EVEN I HAVE A GUY THAT I'M IN LOVE WITH!

EVEN  
I HAVE  
A GUY  
THAT I'M  
IN LOVE  
WITH!

**DON'T  
SAY  
SUCH  
STUPID  
THINGS  
!!**

YURI-  
SAMA  
IS ALSO  
SOMEONE  
OF THAT  
WORLD!



THAT'S UNEXPECTED

IF YOU  
THINK YOUR  
FASHION SENSE  
IS A LITTLE  
OUT OF  
CONTROL

**STUPID IDIOTS!**

WHAT ARE YOU MAKING ME SAY?!



THE  
STUDENT  
COUNCIL  
PRESIDENT  
IS SO OLD-  
FASHIONED

I'M A GIRL,  
SO OF COURSE  
I HAVEN'T DONE  
ANYTHING SO  
BASE, SUCH AS  
CONFESSING...

HEY, HEY!  
WHEN YOU  
ALREADY CONFESSED

JEES, THIS  
DISCUSSION  
IS OVER!



YOU  
SHOULD TAKE  
ADVANTAGE OF  
THIS OPPORTUNITY  
AND SHOW  
EVERYONE YOUR  
TRUE APPEAL

...SINCE  
YOU LACK  
HONESTY  
WITH YOUR  
FEELINGS

IF THAT'S THE  
CASE, THEN I  
THINK IT'S ALL  
THE MORE  
REASON FOR  
YOU TO TRY  
IT...

BUT,  
YOU  
KNOW



I CAN'T  
FORGET  
WHAT THAT  
BOY SAID,  
BACK WHEN  
I WAS A  
CHILD...

HE'S RIGHT

FURTHERMORE,  
I CAN'T SAY  
I'M REALLY  
ALL THAT  
FEMININE.

...AND THE  
BOYS HAVE  
MADE IT  
CLEAR THAT  
THEY THINK  
I'M A  
FRIGHTENING  
GIRL...



I WANT TO  
BE LOOKED  
UPON AS A  
CUTE GIRL BY  
EVERYONE...

IF  
POSSIBLE...  
LIKE  
MAMIA  
RYUJI...



YOU  
WILL BE  
INTERESTED  
IN IT

AND  
THEN

OH!

I'LL  
GIVE THIS  
A TRY.

FOR THE  
SAKE OF  
REINFORCING  
THE DISCIPLINE  
OF THIS  
ACADEMY...

...  
VERY  
WELL.

PLEASE—  
YOU WON'T  
FORGET THIS,  
MADAM  
PRESIDENT!

BUT, IF THINGS  
DON'T GO WELL,  
I'M PUTTING THE  
BRACKS ON THIS  
IMMEDIATELY.



AND THEN  
THE VERY  
NEXT DAY.



I'VE  
RECRUITED A  
HIGH CALIBER  
ASSISTANT  
TO HELP US  
OUT.

UM...  
FOR THIS  
PLAN TO  
SUCCEED...



HEY-I  
SORRY  
TO KEEP  
YOU ALL  
WAITING!

SO,  
WHERE'S  
YOUR  
GAMMY?

WHOA  
HE LOOKS  
SUSPICIOUS

I'M  
GAMMA

THE ACADEMY'S  
NUMBER ONE  
FASHION DESIGNER,  
OMIGOD-HUH?

I THINK  
SHE'LL  
BE HERE  
SOON.





IT'S GREAT THAT I FOUND THE COURAGE TO WEAR THIS



DON'T PLEASE! REAL FASHION GALS LOOK LIKE THAT! PLEASE!

Y-YES! SOMEHOW I FEEL MY SELF-CONFIDENCE IS COMING OUT!

SHE LOOKS TOTALLY CUTE!!

BUT, DON'T YOU PITY HER?



OH-SU-SH CHECK !!

THIS IS NO GOOD !!



7'0  
16  
5'0  
16



I'M GOING TO SHOW YOU WHAT REAL FASHION COORDINATION MEANS!!



YOU WEARING THIS OUTFIT IS ABOUT AS APPEALING AS SCHWARZENEGGER WEARING A HAIK! SUIT!



JUST WHAT EXACTLY IS GOING ON WITH THIS OUTFIT? EVEN GRADE SCHOOLERS WOULDN'T BE CAUGHT DEAD LOOKING LIKE THAT THESE DAYS!



YOU DON'T HAVE TO GO THAT FAR...













FUU



KYAA!!  
ONEE-  
SAMA  
——!

THAT'S  
SO  
COOL  
——!



WELL,  
AT LEAST  
WITH THIS  
OUTSIDING,  
IT MIGHT  
BE A BIT  
LESS OF A  
PAIN IN THE  
ASS...



DID SOME  
WISDOM  
GROW UP?



SO THAT'S  
WHY HE  
LEFT SO  
EARLY THIS  
MORNING  
...

WHY IS  
HARUO  
WITH HER  
...?



BY OTTOMO-DAI

4★

4★



TO BE  
DISTRACTED  
BY ANOTHER  
GIRL...  
DON'T YOU  
A BIT MUCH?



BUT  
THOUGH  
MY NAME  
IS IN THE  
BOOK  
...





WHO'S THE BASTARD  
WHO DID THIS TO  
JUMPI-CHAN?

WE'LL KILL  
HIM!

NO!  
USE THIS  
WONDERFUL  
CONTRACT  
THAT WILL  
QUICKLY  
RESOLVE  
IT!!

TA-DAKE  
THIS BAGGAGE  
AND USE IT  
TO PROTECT  
YOUR FOUN-  
PEACH-LIKE  
BOTTOM!!



SEE DOUBLE DOUBLE



I DEFINITELY  
WON'T LOSE  
TO HER!

I DON'T  
KNOW  
WHY,  
BUT...

IT WOULD  
APPEAR THAT  
THERE'S ONLY  
ONE THING  
LEFT TO DO!



I-I CAN  
FEEL IT!  
THEIR  
BATTLE  
AURAS!!





Waku! Gokiganyou is both a greeting and a farewell,  
it's rather formal as it's mostly used by upper classes.





876 JOURNAL ENTRY



THEY'RE HERE!



THEY'RE HERE!





AYUMI'S  
TWIN  
VS.  
YURI'S  
FANTASY  
DRESS



UM...  
IT'S HARD  
TO DECIDE  
BETWEEN  
THE TWO  
OF THEM!

OHAI-SAN!  
YOUR  
FANTASY  
LOOK IS  
BEYOND  
BEAUTIFUL!

ARIANT-CHAN  
TOTALLY  
LOOKS LIKE  
A FAIRY!





BUT I HAVE  
NO INTENTION  
OF BACKING OUT  
NOW, EITHER!

THAT EFFORT  
USING MAGIC  
IN A PLACE  
LIKE THIS!

BUTTERFLIES  
CARRIED BY  
JEWEL-CHAM'S  
BEASTY HAVE  
BEGIN TO  
GATHER!



ON

BATTLE  
MAGIC,  
CONFRON-  
TATION  
MODE!



...THERE'S  
NOTHING WE  
CAN DO BUT  
TO LEAVE  
THEM ALONE  
TILL THOSE  
BATTLE  
GONE

WAAH...  
IT'S  
ALREADY  
HESSSED UP

IT'S HER  
JEWEL!  
I CAN SEE  
THE ALMA OF  
ONCE-SAMA'S  
BEASTY!

HA...  
SAYING  
ONCE-SAMA  
IS  
SAYING!

KYAA

AYUMI  
CHEER &  
LEADER

...THEIR  
MAGICAL  
FASHION  
STAND-OFF  
WAS  
REACHING  
A NEW  
INTENSITY.

TURNS  
THAT  
TIME ...

YURI  
AMERICAN  
CUTE

EVERYONE  
BECAME  
OVERWHELMED  
BY THEIR  
BEAUTY AND  
THEIR  
ENCHANTING  
MAGIC.



THERE WAS  
NO END TO  
THE INTENSIFY  
BATTLEFARM.

THOSE  
REMARKED  
HUMAN DIVING  
ONE AFTER  
ANOTHER  
INTO THE  
STANDS.

YURI  
WILD  
ANIMALS

BIG  
PROFIT

AYUMI  
SPACE  
INVADER



IT FINALLY  
HAPPENED...



AND  
THEN...

うわー

ALL  
HELL BROKE  
LOOSE!



ARE YOU  
BLIND?  
IT'S OBVIOUS  
THAT YURI  
CHIEF-SAMA  
IS MUCH  
PRETTIER!!



AYUMI-CHAN  
IS  
PRETTIER!!

PEOPLE  
EVERYWHERE  
HAVE BEEN  
DRIVEN  
OFF THE  
FACE OF  
THE PLANET...



DISCIPLINE  
HAS  
COMPLETELY  
GONE OUT  
THE  
WINDOW...







I'VE  
ALSO BROUGHT  
THOSE ACTION  
FIGURES FOR  
MYSELF!

BEHOLD...  
THE TRUTH  
OF THE  
MATTER  
IS...

THE PERSON  
INVOLVED  
IS ALREADY  
EXPRESSING  
HIS REGRET  
OVER THIS  
INCIDENT.

THERE,  
THERE,  
VICE-  
PRINCIPAL.

THE STUDENT  
COUNCIL PRESIDENT  
SHOULD BE A  
MODEL STUDENT THAT  
EVERYONE CAN LOOK  
UP TO. BUT INSTEAD,  
YOU'RE ONE OF  
THE PRIMARY  
CAUSES OF THIS  
SCENE!



I'M SUCH  
A FOOLISH...

I GOT CAUGHT  
UP IN THE HEAT  
OF THE MOMENT  
AND COMPLETELY  
LOST SIGHT OF  
WHAT I HAD  
WANTED TO DO...



ALL...

NOW, INSTEAD OF  
LIKING ME, HE MAY  
VERY WELL HAVE  
COME TO HATE ME  
AS WELL...



YOU REALLY  
ARE A PERSON  
WITH NO SHAME,  
AREN'T YOU?

AHA  
HA HA!  
VICTORY  
IS MINE!



IN THE END,  
ALL THAT'S HAPPENED  
WAS HAVING MYSELF  
BE MANIPULATED INTO  
BEING A PART OF THIS  
JUNK, AND NOTHING  
WAS ACCOMPLISHED  
AT ALL...

—  
FULL—



AND AGAIN, I'VE  
SEEMED TO HAVE  
DONE DOWN QUITE  
CONSIDERABLY...

UP  
IT!

I DON'T THINK THAT'S  
THE CASE AT ALL.  
AFTER EVERYONE'S TRIED  
OUT FROM OVER-  
EXERCISING THEMSELVES,  
THOUGH SEEM TO HAVE  
COOLED DOWN QUITE  
A BIT.



YOU—  
YOU THINK  
SO?

—  
FULL—



YOU  
WERE  
REALLY  
COOL!

ALSO,  
PEOPLE SEEM  
TO UNDERSTAND  
A THAT THERE'S  
A DIFFERENT  
SIDE TO YOU AS  
WELL. NOW,  
RIGHT?



I GUESS  
IT CAN'T BE  
HELPED IF  
YOU REALLY  
WANT TO  
KNOW...

WHAT'S THAT  
TERRIBLE  
THING YOU  
WERE TALKING  
ABOUT THAT  
THE STUDENT  
COUNCIL  
PRESIDENT'S  
DONE?

BY THE WAY,  
ONII-CHAN.

THAT  
PERSON

THE  
TRUTH  
IS...

A  
HOME MADE  
BENTOU!!

GAVE  
ONII-CHAN

HEY-  
EVERYONE  
DANCE'S  
READY!

~~~~~  
~~~~~  
~~~~~

IT'S
TERRIBLE!
SHE MESSLED
WITH
ONII-CHAN!

WELL,
TO NAME
HER-CHAN,
THERE'S
NOTHING MORE
TERRIBLE
THAN THAT,
RIGHT?

AND WHAT
PART OF THAT
IS TERRIBLE?

ONII-CHAN

ONII-CHAN

ONII-CHAN

ROUGH

This is a pencil drawing of that colourful moment that I scanned in. You can see this is a rough sketch from the prologue. You may have fun comparing it with the completed version. (even if it hasn't changed a lot...)

MAGIKANO

マギカノ

Volume 2 Chapter 03

Hello everyone

I hope you all enjoy reading our

Magikano releases :)

I wanted to bring your attention to some-

thing this time. We had to release a v2 of

the previous chapter because we accident-

ally forgot a page. I guess what I want to

say is, if you catch any glaring or major

mistakes or problems in our releases

please let us know in the comments of our

website or in our IRC channel. Even after

one week of the release, we did not have

any feedback about the missing page

(actually we did not have any feedback at

all :) and since the file names were

correct, it was obvious it was missing. Feel

free to give us any other comments too.

It's the best way for us to improve at what

we're doing.

StrikeFie

Mangaka

Momoko Tokushi

Translator

StrikeFie

Proofs

Floating Sekure

Editor

StrikeFie

Quality Assurance

da MIGHTY plUm

www.plumcity.org

plumcity@in.hiway.net



Colours StrikeFie

MAGIKANO

魔法少女まどか☆マギカ

CHAPTER 3

DREAM KISS FROM THE
ATHLETICS FESTIVAL



HE'S DOING
WHAT NO ONE
ELSE
CAN DO!



HS
SKILL IS
DEFINITELY
UNRIVALLED
AT THE
SAKURAMORI
ATHLETICS
FESTIVAL!

RUHI
JUMP!!

THE
ATHLETICS
FESTIVAL IS
INCREDIBLE
HERO
YOSHIMASA
HARUO

HE'S
BEING
APPEARED
BY BOTH
THE
BOYS
AND THE
GIRLS!

YOSHI-
KAWA
HARUO-
KUN
!!

THE
ATHLETICS
FESTIVAL'S
MVP IS,
WITHOUT A
DOUBT...





THE ENTIRE
WRITTEN STORY
WILL ALSO
HAPPEN IN
THE LIGHT NOVEL
TOME IS ONE OF
MANY MAGICAL
ITEMS AVAILABLE
FOR SALE





I KNEW
THERE WOULD BE
INTERUPTIONS!

TOH!



T-TO PROTECT
THE MORALS
OF THE MAGIC
WORLD, MAGIC
SHOULD NOT BE
USED FOR
PERSONAL
REASONS...

M-ME
TOO!
UMMM



...DISORDER
TO THE
ACADEMY !!

AS THE
STUDENT COUNCIL
PRESIDENT, I CAN'T
OVERLOOK
AN ACT
THAT COULD BRING



WHAT'S
WRONG
WITH IT?
HARLEY'S
GOING TO
BECOME
A HERO!

THAT'S
NOT THE
PROBLEM!



YOU JUST
DON'T WANT
ME TO KISS
HARUO
THAT'S THE
REAL REASON,
ISN'T IT?

SAY
WHATEVER
YOU
WANT.



DON'T
INTERRUPT
ME!

BUT
WHATEVER
YOUR
REASONS
ARE...



I WON'T
LET YOU
!!



WAA
!!

DAMN
IT!

WHAT
I'VE WRITTEN
WILL HAPPEN
IN TODAY'S
ATHLETICS
FESTIVAL!

AAAAAAAA!
ONCE THE
MAGIC
HAS BEEN
ACTIVATED,
IT CAN'T BE
CANCELLED!

HMP

HA HA HA

DAMN...
IT CAN'T BE
STOPPED!

HOW
THE HELL
WAS I
SUPPOSED
TO KNOW?
YOU WERE
PLAYING
ON CAUSING
TROUBLE!

HOW
THE HELL
DID YOU
DO THAT?
??

THE
LETTERS
FLYING
AROUND
JUST
NOW...

AH!

HEY! IT'S
CHANGED TO
YOURSELF
KISSING THE
HMP GIRL!

WHEN
ON
EARTH?

BUT YOSHIMAMA
KISSING SOME
UNKNOWN GIRL IS
STILL A PROBLEM!
WE MUST PREVENT
THAT AT ALL COSTS!

THE FORCE OF
THE MICRONOMICON
WAS ALREADY BEING
SET IN MOTION.
WE DON'T HAVE THE
POWER TO CHANGE
IT...

**BECOME
THE MVP
BY ANY
MEANS!**

I'LL
SACRIFICE
MYSELF
FOR THE
SAKE OF
EVERYONE
HERE AND

IT IS,
INDEED, A
PAINFUL
DECISION,
BUT...

IT
CAN'T
BE
HELPED.

4

h₀₃

I'M THE ONLY
ONE WHO CAN
BECOME THE
MVP WITHOUT
THE USE OF
MAGIC!

IT CAN'T
BE
HELPED!

EXACTLY
WHY DOES
KISSING-SAN
HAVE TO DO
ALL THAT?

**IT'S OKAY.
YOU DON'T
HAVE TO
DO THAT!**







IT'S THE ONLY
EVENT THIS YEAR
WHERE YOU CAN
RECEIVE THIRTY
POINTS

"TWO OF WAR,
BORROWED THING,
SOXY CLOTHES
CHANGING
TRUTHFUL..."
NOW THAT YOU
MENTION IT, THERE
IS THAT.



I WON'T
LET THINGS
GO THAT
FAST



I THINK
AYAKI-SAN
IS ALREADY
AT THE
RECEPTION
DESK.

THIRTY
POINTS
W



PARTICIPANT
APPLICATION,
DONE!



...AND
TAKING IT
I SHOULD
TRY IT
AT LEAST
ONCE

IT'S
BECAUSE I
HAVE SOME
HISTORY
WITH THIS
EVENT...



BRAND!

SURELY
YOU'VE
BEEN
WITH
ENTERING
THIS
CONTEST?



I WON'T
[HARD]
ONE-CHAN
OVER TO
ANYONE!



TO BE MORE
INTIMATE WITH
HARUKI
WILL WIN US
MATTER WHAT?



NO MATTER
HOW MANY OF THE
SMALL FRY GATHER,
THERE'S ONLY
ONE HEROINE,
AND I'LL BE THE
ONE TO WIN IT!



GIRLS ONLY
TUG OF WAR,
BORROWED
THING,
SEXY
CLOTHES
CHANGING
TRIATHLON
START!!



AND THEN,
THE MOMENT OF
THE EVENT! THE MOSTLY
UNEXPECTED COLLAPSE
OF THE GIRLS' WEAR IS
THE FIRST CHANGING
CLOTHES RACE! A RACE
WHICH TESTS
THEIR SPIRIT, SKILL
AND SPEED!



AFTER THAT,
THEY'LL HAVE
TO ANSWER
A QUESTION IN
THE BORROWED
THING RACE!



FIRST, THEY'LL
BE RANDOMLY
DIVIDED INTO
TWO TEAMS TO
ENTER THE
HANDS AND
LEGS OF THE
TUG OF WAR!



BEAUTIFUL
GIRLS ARE
GOING TO PUT
STRAIN ON THEIR
BODIES IN THIS
BETWEEN
COMPETITION
THIS YEAR,
AS WELL!



BUT STUDENTS
COME TO
SEE IT
EVERY
YEAR!



NOW,
THE TIME
FOR THE
FAMOUS
GIRLS ONLY
TRIATHLON
OF
SAKURAMORI
HAS FINALLY
COME!







ONE
MATCH
FOR
ME!

OKAY!

001 (00000) + PULLING

002 (00000)



...COURAGEOUSLY
PULLING THE ROPE
TOWARD HER...



...FROM
HER
PERSPECTIVE...

CLATS



...HOW IS THE
IMAGE OF MYSELF
REFLECTED IN THE
EYES OF THE
BOYS?

HAHA!
WHEN I PULL
ON THE ROPE
WITH
CONFIDENCE...





WHY-
WHY
IS THAT
??

!! !! !! !!

!! !! !! !!



THE
TRACKS
MAYBE
COST A
LOT AS
WELL!

JUST WANT
MY'S EFFECT
FROM
SAPPHIRE'S
FAMOUS
CONTENT?

THERE ARE
MORE SPECIAL
EFFECTS, TOO
WHAT A
SURRENDER
TRICK!!

THAT
IS A
JELL-O-TAIL
RIGHT?



WA WA

I WONDER
WHAT'S
HAPPENING...
THEY
SHOULDN'T
HAVE USED
MAGIC

THERE
SHOULDN'T
BE ANY
TRACKS LIKE
THAT!





HA?!

W-BUT BY MYSELF...!

GO ON AHEAD!

I'M PUTTING AN END TO THIS ONE!

THE BEASTS' AGONY

THE GODS' PITY



YOUR SACRIFICE WON'T BE IN VAIN



Math in (pre)school? Math is the first letter of Math in a language which is an integral part of people.





OHHHH
ANOTHER
AMAZING
TRAP HAS
APPEARED

THE GAP IN
THE FENCE
SHOULD BE
A WARNING

WHY DID
I FALL
IN A HOLE

??

KYAA

?!
110

I-I
FELL
INTO
THE
DITCH!

MY BLOOD BOILED

MY BLOOD



WE CAN'T
PARTICIPATE
WITH HAZARDS
LIKE THAT!

WHAT
THE HELL'S
GOING ON
WITH THIS
RACE??



AH!

TOP
CONTENDER
YOSHIOKAWA
IS PASSING
THROUGH!

SUCH A
CHILDISH
TRICK!

DUE TO
THE EXTREME
DANGERS OF
THE RACE,
PEOPLE ARE
PULLING OUT,
ONE AFTER
ANOTHER!

MY
TOON!

I QUIT!



AH!!

SUCH A
SMALL GUY
WAS IT DONE
BY AN IDIOT?

NEXT, TOP
CONTENDER
KIDOMARU,
WHO BROOK
OFF THE
JELLYFISH,
IS PASSING
THROUGH
TOO!



SCHEDULED
1:00
GUE

MY BLOOD

MY BLOOD BOILED



A''
A''

HA-
HARIO !!



OR...
IF IT'S
LIKE
THIS...



JUST WHEN
WE THOUGHT
TOP CONTENDER
MARINA HAD
THE ADVANTAGE
BECAUSE SHE
ADVANCED FIRST,
SHE GETS
STUMPED BY
THE RIDDLE.



...LEND
ME THIS
!!

SHUT UP
AND...

A stick
that
grows
hard when
becoming
!!



THEN TAKE
OUT THE
THING THAT'S
THE ANSWER
TO THE
RIDDLE.



THIS FITS THE
DESCRIPTION OF
WHAT'S ASKED
FOR, RIGHT?

HEHE?



EH
?!



A''

HAH!
HA-HAH!
A MINUTE!



IN...
IN SUCH A
PLACE?
WHAT IS HE
THINKING?



WHA-
?!
ぎく

YEAH,
THE THING
THAT'S THE
ANSWER
TO THE
PROBLEM.



IT WOULD
SEEM THAT
MAYBE
UNDERSTOOD
SOMETHING



Y-YOU
KNOW THE
ANSWER
SO YOU
BROUGHT
THAT
ALONG...!



CORRECT,
THE ANSWER
WAS THE LEAD
OF A HARD
PENCIL



DISGUISE RACE AREA

FINALLY,
WE HAVE
REACHED
THE FINAL
AREA OF
THE RACE!



THE WATER BURNS OUT

I WONDER IF
THINGS WILL BE
ALL RIGHT WITH
THE FLAMES AND
WATER PILLARS
BURSTING
THROUGHOUT
THE COURSE

IN THE
LAST PART OF THE
RACE, CONTAINERS
WILL CHANGE INTO
THE ALLOYS AND
RIDE THE VEHICLE
WRITTEN ON THE
CARD THEY OBTAIN
UNTIL THEY REACH
THE FINISH LINE!
THIS IS THE FINAL
STRETCH OF THE
RACE!

THE FLAMES BURST OUT



WITH A
BICYCLE,
I'M SURE
TO WIN!

WEDDING
DRESS
BICYCLE

I DID
IT!

THE FLAMES



THE
OTHER TOP
CONTAINERS
HAVE ALSO
CHANGED AND
STARTED ON
THE FINAL
STRETCH!

YOSHIOKAWA
QUICKLY
CHANGES AND
ENTERS THE
COURSE!!

SFX: BLIND



THE WATER FROM THE WATER PILLARS IS RAINING DOWN ON THE CONTESTANTS

OOH !!

Kyaaaaa

WHAT A SURPRISE! OUR TRAP!

IT WOULD SEEM THAT THE WATER FROM THE PILLARS MELTS CLOTHING!

SFX: FLARE



THE BODICE HAS ALREADY BECOME A JUNGLE!

7R7R

SFX: TUGGLE



WHILE TAKING THE LEAD, TOP CONTENDER YOSHIMURA DOESN'T SEEM TO BE ABLE TO ADVANCE THE WAY SHE'D HOPED TO.

SFX: FLARE & HEART NOISE

SFX: BLIND

SFX: SHOCK



I REALLY DON'T KNOW WHAT'S GOING TO HAPPEN, SO I HAVE TO QUICKLY GET THROUGH THIS RACE!

WA

DISGUISE FACE BOX

SFX: MARCH



... WITH A KINOKO AND A UNICYCLE, DEPARTS!

KUROSHI

BUT BECAUSE MARIYA WAS WORRIED ABOUT HER APPEARANCE, SHE CAN'T SPREAD HER FEET

2 DAYS, FEBRUARY 7

2ND ROUND

2ND ROUND

I CAN STILL CATCH UP!

HMP?

IT LOOKS LIKE THE CONTEST HAS BECOME A THREE-WAY RACE BETWEEN TOP CONTENDERS YORIKAZU, KUROSHI AND MARIYA!

AND FINALLY, TOP CONTENDER MARIYA HAS ARRIVED AT THE FINAL AREA!





SPX. 105885

SPX. 10588



TOP
CONTESTER
POUNCEKAWA
WAITING STRAIT
IN FRONT OF
THE GOAL!

THE
FLUTTERING
OF THE KISS
MADE IT EASY
TO CATCH ON
FISH, HAH!

KYAAAAAAAAA

THEIR
BEAUTIFUL FORMS
SLINKING THROUGH
THE FISH CREATES
AN EXCITING AND
UNFORGETTABLE
MEMORY!

FINALLY,
THE MATCH IS
DOWN TO THE
TWO TOP
CONTESTERS!

I CAN'T
SEE A
THING
IN THIS
MUCK!

FULL
SPEED
AHEAD
——!!

BUT
KUROSU
IS JUST
BEFORE
THE GOAL
LINE!

GOAL

MANIYA
MAKES A
FINAL
DESPERATE
BREAK
FOR IT!



SPY MAGAZINE

SPY MAGAZINE



THE
MATCH IS
SETTLED!



GOOOOHHH!
KUROSU HAS
SUDDENLY
STOPPED RIGHT
IN FRONT OF
THE GOAL!

COULD IT BE
BECAUSE OF
MICHIMOTO'S
FALLURRY?

TOP
CONTENDER
MANIYA IS
NOW TAKING
THE
OPPORTUNITY
TO...

GOAL



079 (55) - 000000





she floated



she was back





ONE PAGE



ONE PAGE

ONE PAGE



ONE PAGE

ONE PAGE



WELL,
WELL....

I'LL
HIT YOU
UNTIL IT
VANISHES
FROM YOUR
MEMORY
—!!

I KNEW IT!
YOU DID
GET A GOOD
LOOK!!

OUCH!

OUCH!

OUCH!



EVERYONE
COMPETED AND
COOPERATED
TOGETHER WELL
AND CREATED A
GREAT ATMOSPHERE
AT THIS EVENT

ALL THE
COMPETITIONS
ENDED SAFELY
IN THIS YEAR'S
ATHLETICS
FESTIVAL.

WELL THEN,
LET US COME
TO THIS
YEAR'S MVP.

END PAGE





THIS YEAR,
THERE WERE
A LOT
OF GOOD
MATCHES...



ALL THE
PEOPLE WHO
PARTICIPATED
IN THE OTHER
CONTESTS...
IT SHOULD BE
A CLOSE CALL



I PUT
MYSELF
THROUGH
ALL THAT
SUFFERING
JUST FOR
THIS!
IT'S
ALREADY
BEEN
DECIDED!

STY. MURRAY



WINNING
BY A
NARROW
MARGIN...!

STY. MURRAY



YOSHIKAWA
CHIAKI-SAN
FROM THE
FIRST YEAR'S
"A" GROUP!





1000



APPLAUD
FOR THE
QUALITY
LOVE OF
THESE
AND PLAYS

HUNT
 STANTON
 I OREGON
 HUNTER

[illegible]

11

700



2007-2008
 2009
 2010-2011

E-OF E
HAD
WCH.

I DIDN'T
HEAR
ANYTHING
ABOUT IT
BEING ON
THE LOSS.

WHAT
WAS
THAT



Figure 1

NO

DATA

MAGIKANO

マギカノ

Volume 3 Chapter 03

Mangaka:
Mamoru Takeuchi

Translator:
StrikeFlo

Proofreader:
Floating Sakura
Fairy

Editor:
StrikeFlo

Quality Assurance:
da MIGHTy plUm

www.plumcity.org
MunCity@irc.inhighway.net



Colours: StrikeFlo





FUAH!
♡

MAGIKANG

らぶらぶ

<http://www.magikang.com>



Mrs. HAKOREN

Mrs. HAKOREN

HARLO

♡

TO THINK IT EVEN
EXPANDED ACTUAL
SPACE, THAT'S
"WASHO'S INSTANT
HOT SPRING"
FOR YOU.

YOU
WOULDN'T THINK
YOU WOULD
BE YOUR OWN
HOUSEHOLD'S
BATH.

WOW,
THIS IS A GOOD
BATH.

DON'T
WORRY
ABOUT
IT.

WOULDN'T
ONE-CHAN THINK
IT'S WEIRD THAT
FOUR PEOPLE CAN
FIT INTO SUCH A
SMALL BATH?

IF
ONE-CHAN
COULD USE
MAGIC,
HE COULD
HAVE
JOINED US.

HARLO'S
PRETTY
STUPID.

WASHO'S
INSTANT
HOT SPRING



IT SAYS —

scrubbing
the skin
until it's
smooth



DO
YOU HAVE
BUBBLES OF
YOUR OWN
APRIL-SAND?

IT'S
PRETTY
SOOP! YOU
SWEETIES
GET A LOAD
SO WELL
HEAT



THEN...

GO...
THAT'S
HOW IT
IS...



I DON'T
HAVE ANY
SWEETIES...

MMH



HAHA



IT... IT
TICKLES!
DON'T DO
THAT!
THAT'LL PUT
ME IN A BAD
MOOD

AWWWWW
SWEETIES
ARE
SO SWEET



LET'S HAVE
A RELATION-
SHIP
THAT'S AIN
TO BEING
SWEETIES!

OHAY
H



HARUO?
?!



AN
INTRUDER
?!

NO!
THAT'S NOT
ONII-CHAN
!!



DON'T MESS
WITH ME!
I WON'T ALLOW
THIS FOR THIS
TYPE OF
BEHAVIOUR!

TO PEEP
IN ON
SOMETHING
SACRED, LIKE
A WITCH'S
TIME TO
BATHE!

TAKE
THAT
!!!

WHA...?
WHAT A
SUCK!

IS
YOU LIKE
THAT
KIND OF
MAGIC...?

are...chopla...oppla...

CHOPLA...OPPLA...

are...chopla...oppla...

IS
EVERYONE
GONE?

WHAT
HAPPENED
IN

DAMN
LOOKS
LIKE
HE GOT
AWAY!

DONT BE
SOING
SOMETHING
SO ABSURD
IN SOMEONE
ELSE'S HOME!

ONE PAGE

WHAT
HAS
ANYTHING
BEEN
TAKEN?

A
PEEPING
TOBY
IS
THE
CONCEAL
SCENE?

ONII-
CHAA-
AAAN!

FLEE-
EEN!



SOME
CLOTHES
WAS
STOLEN

NO,
NOTHING'S
BEEN
TAKEN,
BUT...

ONE PAGE

ONE PAGE

ONE PAGE







WHAT
WILL
I DO
...?

WHAT
WILL
I DO
...?



IS
THAT
SO
...?

...BUT
IT'S BEST
THAT YOU
GIVE UP ON
RECOVERING
THE STOLEN
ITEMS

WE'LL
INCREASE
OUR PATROLS
IN THIS AREA
FROM NOW
ON—



THE ONLY
ANSWER SHE
GAVE US WAS
THAT IT WAS
AN IMPORTANT
ITEM

WHAT
ON EARTH
DOES SHE
LOVE?

THIS
IS THE
FIRST TIME
I'VE SEEN
ANNO-SAN
SO UPSET



THE
FRYING
PAN'S
BURNING!



THE
NEXT
DAY



THE
FIRE
IS
OUT



THE
FIRE
IS
OUT



BY THE
WAY...



I WONDER
IF IT WAS
SOMETHING
THAT WAS
VERY
EXPENSIVE
THAT WAS
STOLEN?



IT MUST
HAVE BEEN
A TERRIBLE
SHOCK FOR
HER, RIGHT?



IT SEEMS
LIKE SHE
CAN'T FOCUS
ON WORK OR
USE HER
HANDS...

WE DON'T
REALLY KNOW
MUCH ABOUT
HER.

...IT'S BEEN
SOME TIME
SINCE
MARIYA-SAN
CAME TO OUR
HOUSE, BUT...

THIS
IS ONLY
SPECULATION
ON MY PART,
BUT...

SO IT'S
SOMETHING
AYUMI-SAN
DOESN'T
WANT TO
TALK ABOUT,
HUR?

NOW
THAT YOU
ASKED
IT, THAT'S
TRUE.

WE DON'T
KNOW WHERE
HER HOME IS,
OR WHAT
HER FAMILY
DOES.

WHAT IF
HER PARENTS
ARE SICK
OR DYING...?

BUT BEING
A GIRL WITH
SO MUCH PRIDE,
SHE PROBABLY
KEPT HER SITUATION
A SECRET BECAUSE
SHE DIDN'T WANT
EVERYONE
TO PITY HER....

...PROBABLY
BEING HER
HOME MAY
BE FACING
FINANCIAL
PROBLEMS.

...TO
BECOME
A MAID
AT HER
AGE ..

I THINK
THAT'S
A BIG
POSSIBILITY.

...COULD BE
SOMETHING
LIKE
A MEMPHO
FROM HER
PARENTS.

SO, THE
STOLEN
ITEM

POOR GIRL...

THEY HAVE
TO BE PAINTIES
HER MOTHER
BOUGHT FOR HER.



IT WOULD APPEAR
THAT THE MAMIYA
NAME HAS BEEN
CAUGHT UP IN
SOMETHING...



IF I COULD
SECURE A FAVOUR
FROM HER HERE!

COME TO THINK
OF IT, EVEN WITH
THAT CURSE, SHE'S
GOT NO REASON TO
BECOME A MAID?



COULD MAMIYA
MAMA

YEAH!

WE SHOULD BE
ABLE TO MAKE
THINGS BETTER
FOR HER IF
EVERYONE
PUTS SOME
EFFORT INTO
IT!



SHE LIVES
IN THE SAME
HOUSE AS
US. DOESN'T
THAT MAKE
MAMIYA-SAN
A MEMBER OF
THIS FAMILY?

HUH
?!

NO!
IT'S BEST
THAT YOU
DON'T SAY
ANYTHING.

I UNDERSTAND
THE DAMN YOU'RE
FEELING IN
YOUR CHEST.



MAMIYA-
GON!





...TOGETHER,
WE'LL GET
YOUR STOLEN
ITEM BACK!

WE'LL
HELP YOU
OUT, AND...

RIGHT?



SOMEHOW,
I FEEL
BETTER NOW.

WE CAN
RECOVER OUR
ATTACK FROM
HERE!

THANKS
SO MUCH!
NOW THAT'S
THE
FAMILY-GAN
WE KNOW!

YEAH...

...I WON'T
GET IT BACK
WITH JUST
BEING SAD.



WHAT?

HEART?

I THINK
THE
PERPETRATOR
WILL
DEFINITELY
COME TO
THIS HOUSE
AGAIN.

Figure 1

59

I STILL HAVE
YOUR FIGURE
BURNED INTO
MY EYES FROM
THE ATHLETIC
FESTIVAL.

LARRY
 THURTELL
 PRESIDENT
 I AM HERE

ANY ANOTHER
FIGURE WENT
SOMETHING
WE SHOULD
BE ABLE TO
FIGURE IT

2007



...I DON'T
THINK THE
CLIPART WILL
BE SUFFICIENT,
NOW THAT
WE'RE AWARE
OF THE CRASH.

STILL
PRACTICALLY
AVAILABLE



**YOU STILL
HAVEN'T
FOR-
GOTTEN?**

100

2008-2009
 2009-2010
 2010-2011

THE IMPORTANT POINT, IS THAT IT'S A GOOD THING THE ELEMENT OF SEX APPEAL WILL MAKE THE CRIMINAL LOSE HIS SELF-CONTROL.

BUT
THEM AGAIN,
AFRICAN-SLAVE
TRADING
COULD BE
CONSTRUCT.



YOU WANT ME
TO TEACH YOU
ABOUT COME
PROMOTION?

...ALSO, I'VE
HEARD THAT YOUR
FAMILY COMES FROM
A LONG LINE OF
LAW ENFORCEMENT
OFFICERS...



WELL, ITS
BECAUSE THERE
ARE GIRLS USING
AT HOME,
AND DIRECTLY,
WE'VE BEEN HAVING
WORLDS
PROBLEMS...

GENERALLY,
IF YOU TAKE
THESE
MEASURES,
YOUR HOME
WOULD
APPEAR LESS
FAVOURABLE
TO THEM AS
A TARGET...

TO INCREASE
THE WARINESS
OF A TARD
GENERAL, PUT
SOME PICTURES
OF STRONG ARM
IN AN EASILY
VISIBLE
LOCATION

...YOU
SHOULDN'T
PUT YOUR
LAUNDRY IN
PLAIN VIEW,
BECAUSE IT
SHOWS THE
COMPOSITION
OF YOUR
FAMILY.

IF THERE'S
ANYTHING I'D
NEED TO
TEACH YOU,
IT'D BE
THAT...

HMM...



HAH

WELL, SINCE I HAVEN'T
ACTUALLY LOOKED
AT YOUR HOUSE,
I DON'T REALLY
KNOW...

WELL,
SINCE I HAVEN'T
ACTUALLY LOOKED
AT YOUR HOUSE,
I DON'T REALLY
KNOW...

THINKING
I'LL KEEP
THIS FOR
REFERENCE

I SEE

RAST-
I
FOR...
THE NAME
OF YOUR
HOUSE...

I
WANT
TO
KNOW
YOUR
NAME

ACTUALLY

NO!
I CAN'T
REVEAL
MY HOME
ADDRESS
TO
ANYONE
ELSE...

BY HEARTBEATS

I'M NOT
GOING TO MAKE
ANY PROGRESS BY
JUST THINKING
ABOUT IT!

YEAH!

TO HELP
COME UP
WITH MORE
SANTALUS
COUNTER-
MEASURES!

HE-IT'S
ALL RIGHT
WITH YOU,
I COULD GO
TO YOUR
HOUSE...

BY HEARTBEATS

...
...

HELLO
YOSHIKAWA-
SEMPAI
ALREADY
LEFT.



HANG
THE LAUNDRY
IN AN EASILY
VICHABLE
LOCATION TO
SHOW THE
NAME-UP OF
THE FAMILY.



PUT UP
PICTURES
OF FRAIL
GIRLS
IN EASILY
VICHABLE
PLACES!



BIG
BANNERS
TO LET
THEM KNOW
THAT THIS
IS THE
HOUSE THEY
WANT!



UHM...
SOMETHING
ABOUT THIS
DOORSET
GUTS FEEL
RIGHT...

USING
ONLY REVERSE
CRIME
PREVENTION
COUNTER
MEASURES
THE CRIMINAL
SHOULD TURN
UP IN NO TIME
AT ALL!

WELL,
QUIT YOUR
COMPLAINING
AND BE ON THE
LOOK-OUT!

NO,
THAT'S
NOT IT

WHATTY
DIDN'T YOU
JUST TELL US
TO DO ALL
THISTH!

Story: Mitsu Igarashi Scenario

HEY,
SOMEONE'S
COMING!

I WONDER
IF THIS
IS REALLY
ALL RIGHT

HEY, GUYS

HEY, GUYS

...GURUPU
I'M GETTING
NERVOUS,
I'M GETTING
NERVOUS

HEY, GUYS + HEAVY BREATH

WAAH
?!

HEY,
YOU
!!

WHY
ARE YOU
RUNNING
AWAY, YOU
BUTLER'S
JOBBY



AND
SOMEHOW,
THIS
HOUSE...

THERE
ARE SOME
STRANGE
PICTURES
PUT UP...



WHY... WHY
DO YOU
ASK?



THIS IS
SUCH A
WONDERFUL
HOUSE,
WHY DON'T
YOU GO
AND TAKE
A PEEK?



IT'S THE
WORST!!

...I DON'T
WANT
ANYTHING
TO DO
WITH THIS
HOUSE...



IF IT'S ANY
SIMPLER,
THE OTHER
WON'T HAVE
ANY REACTION
TO IT!

WE HAVE
TO GO FOR
A MORE BASIC,
REVERSE
EFFECT

NOW WE LOOK
LIKE A FAMILY OF
RETARDS TO THE
REST OF THE
NEIGHBORHOOD!

FOR
EXAMPLE

WE NEED
TO USE
OUR HEAVY
MONEY!

SO, A
SPECIAL
APPEAL...
BUT IN
A MORE
CAREFUL
MANNER!

...USING
OUR CUTE
PICTURES
OF COURSE...

...WE
WILL FIND
POSTERS ABOUT
SEARCHING
FOR OUR LOST
POO...



FURTHERMORE...

...I'VE
PREPARED
SOME CLOTHES
FOR YOU GUYS
THAT ARE
JUST A LITTLE
NEEDY.

...THE
CRIMINAL WON'T
BE ABLE TO
RESIST IT WHEN
HE SEES THEM
AND WILL
COME.

IF WE PUT
THEM UP
ALL OVER
TOWN...

I SEE

ALSO,
THE SLEAZE
SHOWING OF
YOUR PAINTS
WILL BE AN
ADDED
ATTRACTION
TO INCREASE
HIS DESIRE FOR
UNDERWEAR.

...TO
GET THE
CERUVAL'S
ATTENTION!

NOW,
WALK
AROUND
TOWN IN
THESE
CLOTHES...

SEE MEET BLOWING

AND...
WHEN THAT
IS DONE,
WE HAVE TO
SEE ABOUT
GRABING SOME...

TO HAVE
HIM THINK
I REALLY
WANT
THAT GUY'S
UNDER-
WEAR!

**THE
NEWSPAPER
LEAFLET!**

AND THE
PRESSING
TOUCH IS
THIS!



BY BECOMING
UNDERWATER
MODELS, MORE
PEOPLE WILL
SEE US.



WE DON'T
KNOW WHERE
THE GUILTY IS,
SO THE
PROBABILITY
OF HIM SEEING
US WILL GO
UP!

ギクッ

SOMEHOW,
I DOUBT
THAT'S WHAT
YOU'RE
AFRAID FOR...

BUT...
I HAVE
TO GET
THAT
BACK,
NO
MATTER
WHAT...

ON ALL HONESTY,
I DON'T WANT TO
BE TROUBLE-SOME
FOR YOU GUYS...

I'M
REALLY
SORRY...

TO THINK
THAT YOU'RE
EMBARRASSING
YOURSELVES
FOR MY SAKE...

IF WE
SIMPLY
FOLLOW
THROUGH
WITH ALL
THIS, WE'LL
CERTAINLY
CATCH THE
CRIMINAL!

IT
WOULD
BE NICE,
BUT...

I KNEW IT
WAS STOLEN
ITEM...

...
FOR THAT
HEAD-STRONG
APPEARANCE
TO APOLOGIZE
TO ME...

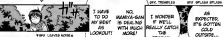
UNTIL
WE CATCH
THE CULPRIT,
WE'LL DO
WHAT WE CAN
TO HELP
YOU!

IT'S ALL RIGHT
EVERYONE HAS
SOMETHING THAT'S
IMPORTANT TO
THEM!

BUT...

OF COURSE
YOU'LL RETURN
THE FAVOR IF
THE SITUATION
WERE EVER
REVERSED...

...YOU SEEM
UNUSUALLY
NICE...





A... ANNYA,
I HAVE
TO CALL
THE POLICE!

Y
O
O

WITH SUCH
A LARGE
ANTHROPO,
I WON'T
BE ABLE
TO DO MUCH!

...WHAT
A BIG
CATCH!!

WHA...





www 000000





HARUO !!



COME OUT
QUICKLY
OR ELSE
SOMETHING
TERRIBLE
WILL
HAPPEN!!!



EVEN
THOUGH
WE WERE
WATCHING
FROM AFAR,
WE SIMPLY
WEREN'T
SATISFIED...

HEH
HEH
HEH

YOU THINK
YOU CAN
GET OFF
EASILY
AFTER DOING
SUCH
A THING
?!



THAT CUTE
SECRET, BEHIND
THING OF YOURS,
THAT IS...

WE'LL
HAVE YOU
SHOW IT
TO US
CAREFULLY...



ALL
RIGHT

I'LL
SHOW YOU
SO LET
HARLO GO



IF I WAS
HAPPY
ON THEM,
ONE-DOLLAR
WASNT
GET AWAY

WASNT
SHOULD
I DO IT



IT WOULD
BE BAD
IF WE
GOT THEM
EXCITED
IN AN
APPROPRIATE
WAY

FOR THINGS
TO TURN OUT
LIKE THIS...



SINCE
IT'S TRUE
THAT YOU'VE
NEVER SEEN
SUCH A
BEAUTIFUL
FIGURE YOUR
ENTIRE
LIVES...?

GET A
GOOD
LOOK!



I WON'T
ALLOW YOU
GUYS TO
HUMILIATE
YOURSELVES
ANY
FURTHER.

ARM-
SANDY



A...
ARM-
SANDY...?



**THIS
IS...!**



...A
PICTURE
OF ME
COS-
PLAYING
WHEN I
WAS
LITTLE!



SO...



D-
DEAD

I'M
DEAD!

MY CUTE
SECRET PICTURE!
IT'S
EMBARRASSING,
BUT I'LL LET
YOU GUYS HAVE
A GOOD LOOK
AT IT!







AGENCY THAT'S CLOSE BY OF STAGE

STAGE BUILDING THAT'S CLOSE BY

EH?!



NO, BUT
WHAT AN
ACHIEVEMENT!
THAT
TEN REPEAT
OFFENDERS
WERE CAUGHT

UNFOR-
TUNATELY
NOT

YOU
COULDN'T FIND
THE CRIMINAL
WHO STOLE OUR
UNDERWEAR?



FORGET
ABOUT
IT...

NO...

YES!
WE'LL DO
OUR BEST
UNTIL WE
FIND HIM!

I-IT'S
ALL RIGHT!
WE'VE ONLY
JUST BEGUN
OUR SEARCH
FOR THE
CRIMINAL!

IN THE
END, WE
DO ALL
THAT FOR
NOTHING

—GAGAN—

DO
YOU SAY
"FORGET
ABOUT
IT?"

EH
?!



THANKS,
BUT...

THE
THOUGHT
IS ALREADY
ENOUGH.



THANK
YOU'RE
NICE!! ..

BUT
SOMEHOW,
I FEEL
BETTER



AYUMI-SAN



WHAT
EXACTLY
WAS THE
ITEM THAT
WAS STOLEN
FROM YOU,
AYUMI-SUN?



WHAT
REMEMTO
?!

HMM?



B...BUT
DON'T GIVE
UP ON
GETTING
YOUR
REMEMTO
BACK!



ONE PICTURE



ONE PICTURE





IT'S ONLY NATURAL
TO FEEL
SAD AFTER
THREE
MONTHS OF
WASTED
EFFORT!

WHAT'S
WRONG
WITH
THAT?

AND
YOU GOT
DEPRESSED
OVER SUCH
A THING!

WHAT
THE HELL?
THAT'S
SUCH A
STUPID
REASON!!

THE FUTURE

MY HOME

MY BODY



WE WONDER
WHO THE
CULPRIT WHO
BROKE INTO
OUR HOUSE
AND STOLE OUR
UNDERWEAR
REALLY IS...

BUT

I WISH
WE COULD
JUST LIVE
AT THOSE
FROM THAT
PERSPECTIVE

BUT I'M
GLAD IT WASN'T
SOMEONE LIKE
A HERO WHO
TOOK THAT NEXT
STEPPING

I EVEN
HUMILIATED
MYSELF
FOR YOU!

WHAT ARE
YOU
JUST SAYING
THAT BODY
RESEMBLES
THAT OF A
STOCK
FISH?



I'VE GOT A
REACTION FROM
THE CELLS SAMPLE
COLLECTED FROM
THE UNDERWEAR
I TOOK

60% HUMPHLED



THERE'S
NO DOUBT
ABOUT IT...

MANNA
AYUMI...
THAT
GIRL...

60% HORROR



...IS A
WITCH !!

...0.3% 0.2% 0.1%

60% SCUMBLED

MAGRANO

マグラノ

Volume 2 Chapter 07

Mangaka:
Mamase Taketoki

Translator:
StrikeFlo

Proofreader:
Floating Sakura
Fairy

Editor:
StrikeFlo

Quality Assurance:
da MiiCity plUm

www.plan-city.org
MiiCity@ins.highway.net



Colour: StrikeFlo

ルンパ

CHAPTER 2
DECISIVE BATTLE
OF LIGHT AND DARKNESS

WITCHES.

THEY ARE EVIL ENITIES
WHO CAN BRING ABOUT
CHANGING DESTINY
TO THE GOOD, ALTHOUGH THEY
WITH A FORTUNE, POWER
THAT CAN BEAT THE VERY
FABRIC OF REALITY.



EVEN IF
WE MUST
BURN
THAT BODY
TO ASHES...

AN EVIL
WITCH HAS
APPEARED.

LORD,
PLEASE
PROTECT
ME.





I WILL
HUNT HER
DOWN, NO
MATTER THE
COST.

THE
WITCH,
MAMIYA
!!

MAGIKANO
魔法少女
リリィ

Notes: Shiranishi is reading music from Koushokuin.
Koushokuin is just music from school of music to get









IT'S A
HOLY
LANCE
!

THIS IS
THE LANCE
ROMAN
SOLDIERS USED
TO PIERCE
THE BODY OF
JESUS!

THAT'S
DANGEROUS!
WHAT
ARE YOU
DOING?!



DON'T
WORRY
IT WON'T
HURT
ANYONE.

ONE HOUR AGO



IT DESTROYS
THE ESSENCE
OF EVIL
WHICH DWELLS
WITHIN
DEVILISH
PEOPLE.

THE
HOLY LANCE
WON'T CAUSE
ANY HARM TO
BODIES MADE
OF FLESH AND
BLOOD OR
MATERIAL
OBJECTS.



...THAT
YOU'RE...

COULD IT
BE...

**A
DESCENDANT
FROM A
FAMILY OF
WITCH
HUNTERS....!**

**I'M
NIJI-
HARA
MARIN
!**

**...SINCE
ANCIENT
TIMES IN
OUR GREAT
LORD'S
NAME!!!**





SPCL. SCOP
OF THE FIGHT

SPCL. SCOP OF THE FIGHT

SPCL. SCOP OF THE FIGHT

SPCL. SCOP OF THE FIGHT





...IT LOOKS
LIKE IT HAS
THE POWER
TO COUNTER
MAGIC
ATTACKS...

THAT
LANCE



THAT'S
THE FIRST
TIME I'VE
SEEN...

WAS
THAT
MAGIC
IT?



AHH, JESSIE!
WHAT A PAIN
IN THE ASS

...BECAUSE
OF THAT,
MINDY
BRADING MAGIC
WOULDN'T WORK...
BUT IF I
USE STRONG
MAGIC, SHE'LL
BE HARMED...



A WIND
ATTACK
—!

IF MINDY
WOULDN'T
WORK...

WAAH
IT

WAAH
IT

WELL,
I DON'T
HAVE
TIME FOR
THIS.

IT'S DISGUSTING
WHAT
THAT'S NOT
FAIR.

WRYAAH!

ALMOST
TAKEN
DOWN!

ONE MORE SCOUT!

ONE SCOUT!

IT'S
AS I'D
THOUGHT,
WITCHES
ARE
SCARY.

BUT I DO
FEEL A LITTLE
RELIEVED.

WAAAAH
SHE'S GONE
AWAY.

YOU'RE
THE ONLY ONE
WHO CAN PURIFY
THE DARKNESS
AND BRING LIGHT
TO THE WORLD
WITH THE LANCE'S
POWER.

MEEN!
YOU'RE
THE ONE
CHOSEN BY
THE HOLY
LANCE!

THAT GIRL
IS AN EVIL
HUTCHIN

THAT'S RIGHT.
I CAN'T HAVE
IN TO PLAY

I CAN'T
LET THIS
PASS!

IT'S THE FIRST
TIME THIS LAKE
HAS REACTED IN
A HUNDRED
YEARS!

**...I WILL
COMPLETE
THIS
MISSION
WITHOUT
FAIL!**





STILL,
THE FACT
THAT
SOMEONE
LIKE HER
IS BOUND
TO A
NUTSANCE!



I RAN
INTO ONE
YESTERDAY
WHEN I WAS
ON MY WAY
HOME FROM
SHOPPING.



A WITCH
HUNTER
HAS
APPEARED?



THAT'S
ODD...



100% 100%



BY MANIPULATING
INFORMATION
WITH AMBACEY
BEHIND MAGIC
PEOPLE SHOULDN'T
BELIEVE IN THE
EXISTENCE OF
MAGIC EXCEPT
IN FICTION.

EVER SINCE THE
MINISTRY OF
MAGIC WAS FORMED,
THEIR SHOULD'NT
BE ANY WITCH
HUNTERS AROUND.



GOOD
MORNING.

YOU GUYS
SHOULD BE
CAREFUL AS
WELL.

WELL, LIKE
IT OR NOT,
A WITCH
HUNTER HAS
COME.



YOU'RE
A STUDENT
LADY?

YOU...



YOU DON'T
PLAY ON
AFTERNOON
WHILE INSIDE
THE SCHOOL,
DO YOU?



DON'T
WORRY,
SENPAI.

I'M THE KIND
OF PERSON
WHO KNOWS
HOW TO USE
JUDGEMENT.



PG. 100/100



PG. 100/100



PG. 100/100



PG. 100/100





IT'S AS
I'D THOUGHT.
IF I DON'T SEAL
HER POWERS
SOMEHOW,
IT WILL BE
CATASTROPHIC
FOR THE REST OF
THE WORLD.

SUCH A
TERRIBLE
THIRST
FOR BLOOD
!!

AAA

ONE PAGE



SHE'S
GOT TO
HAVE SOME
SORT OF
WEAKNESS.

BUT I WONDER
IF IT'S POSSIBLE
FOR ME TO WIN
IF I TAKE HER
HEAD-ON.



SOMETHING
THAT
MANYA-GAN
DISLIKES?

KNOW YOUR
ENEMY AND
KNOW YOURSELF,
FIND MIGHT IN
FEAR FOR
A HUNDRED
BATTLES!!

ONE PAGE

I THOUGHT
THAT SINCE
YOSHIKAWA-
SENPAI IS HER
CLASSMATE, AND
SEEMS TO HAVE
A GOOD
RELATIONSHIP
WITH HER,
THAT YOU
MIGHT KNOW
SOMETHING

...BUT
I DON'T
WANT TO
GIVE HER
SOMETHING
SHE DOESN'T
LIKE...

...SO I
WANTED
TO GIVE
HER SOME
SORT OF
PRESENT...

I REALLY
ADMIRE
MARIYA-
SENPAI...



I'M SO
CONFUSED

HEH...
SO THAT'S
HOW PEOPLE
SEE US...

I HAVE
A GOOD
RELATION-
SHIP WITH
HER!!

ME !!



I WONDER
WHY
SHE CLINGS
TO SUCH
A GOOD-FOR-
NOTHING

THIS GUY
SEEMS
PRETTY
FLAKSY...







WITH THIS,
I SHALL
VANQUISH
THE
DRAGON.

OH
LORD.



SHE'S
NOT TOO
FOND
OF
JACK
BUTTER.

WOW
WHAT? SHE
DOESN'T
LIKE
EATING
SLIMP?

THAT
LOOKS
FUN.
LET'S
GIVE
HER
SOME
ANSWERS.

494 OF 518



FLIN
FLU—N.





THE STRONG MAN



THE STRONG MAN







...THAT
I'LL HAVE
TO MAKE HER
UNDERSTAND
A LITTLE BIT
ABOUT HOW
THINGS WORK
AROUND
HERE.

IT
WOULD
SEEM...



WE REALLY
DO HAVE TO
SOMEHOW
PUT A STOP
TO HER.

THAT WAS
A JOKE.



BUT
THAT GIRL...
EVEN THOUGH
SHE HELDS
SUCH TERRIBLE
POWERS...
I WONDER WHY
SHE'S NOT
ATTACKING
ANYONE...?

VICTORY
IS BEFORE
MY EYES!

OH LORD,
THE FURY
IS BEGINNING
TO UNLEASH
MENTALLY.



...COME
WITH ME
FOR A BIT.

I'LL
HAVE
YOU...

YOU'RE
MURDERING
ME, IS THAT
RIGHT?



THE POINT
IS, IF SHE
DIDN'T
THINK YOU'RE
AN EVIL
PERSON,
THEN YOU
WOULD BE
IN THE
CLEAR!

WE'LL
HAVE HER
SEE YOUR
KNOWLEDGE
AS A
VOLUNTEER.

WHAT'S THE
MEANING OF
THIS?

...



Starts the little girl dress to make her to speak properly.
to the boys' reaction, instead of answering, which means big action.



HEY! PULL UP!

HEY! COME!



HEY! BRICK! BRICK! BRICK!





NEW SCOTT'S PUBLISH



NEW SCOTT'S PUBLISH





IF
THINGS
GET OUT
OF HAND,
WE'LL
COME OUT
AND PUT A
STOP TO
THINGS

I DON'T
THINK
AFRAID-GUNS
WILL BE
TOO TOLERANT
ON HER,
BUT...



NEW SERIES



OH LORD,
PLEASE GIVE ME
THE STRENGTH
TO BRING JUSTICE
AND TO PURIFY
THE DARKNESS!



...ARE
YOU
READY?



...IT'S
ALL RIGHT,
I HAVE
THE LORD'S
DIVINE
PROTECTION.

NEW SERIES



BUT DON'T
WORRY TOO
MUCH. EVEN IF I
DO END UP
HURTING YOU,
I'LL HEAL YOU UP
AFTERWARDS!

I'M GONNA
FIGHT YOU
SERIOUSLY.





HAU!



...THIS IS
WHAT A
WITCH'S
BATTLE
IS LIKE!



EVEN
THOUGH I
DON'T
WANT TO
HURT
YOU...



I ALREADY
HAVE THE
ADVANTAGE
AND I HAVEN'T
EVEN USED
ONE PERCENT
OF MY POWER
YET.



WHAT A
TERRIBLE SURGE
IN MAGIC POWER!
IS THIS THE TRUE
POWER OF A
WITCH?

FOR YOUR
OWN SAKE, YOU
SHOULD FORGET
EVERYTHING YOU
SEE HERE TODAY.



MAMIYA-SAN?



MM?



HM...

SHOULD I GIVE MAMIYA-SAN A PRESENT, TOO...?

878 CHERRY TRACKS



THAT IS MY MISSION!

TO PURIFY THE DARKNESS, GUIDED BY THE LIGHT!



...MY FAITH WON'T BE SHAKEN!

...WHATEVER THE POWER MAY BE...



879 880

...THIS IS THE END!

I APPRECIATE YOUR SHOW OF COURAGE, BUT...



001-0001



001-0002

001-0003





HE'S PUT
THE WITCH
IN HIS
HOME IN
ORDER TO
CONTROL
HER!

IT'S NOT
THE WITCH
WHO CLINGS
TO HIM!

AKI KANE

PLEASE
FORGIVE MY
OUTRAGEOUS
AND
DISCOURTEOUS
ADDRESSION.

AH,
AND FOR
ME TO CALL
HIM A GOOD-
FOR-NOTHING
IS SUCH...

I UNDERSTAND NOW,
WHY THAT TERRIBLE
WITCH HAS REMAINED
QUIET.

BUFF
B-BUT
YOU JUST
SUDDENLY
PUGGED
OUT!

HUNT HUNT
WHY ARE YOU
CARRYING ME
ON YOUR
BACK?

SAINT
HARLO-
SAMA!!

THAT MAN
IS A SAINT
POSSESSING
HOLY
POWERS!

MACHIKADO

マギナ

Volume 3 Chapter 03

Scripter

Shinichi Nakamura

Translator

Shinichi Nakamura

Editor

Shinichi Nakamura

Editor

Shinichi Nakamura

Graphic Designer

Shinichi Nakamura

www.machikado.jp

© Machikado, All Rights Reserved



MAGIKANO

魔法少女まどか☆マギカ

CHAPTER 3

EARLY AFTERNOON DUEL







...NOW, SOME
WITCH HUNTER
RECOVERS UP
WHAT'S
GOING ON?

DARN,
IN ADDITION
TO THE SISTERS
GETTING
IN THE WAY
OF MY HARD
REMODELLING
PLAN...

NEW SCENE



トロ
回
オ

I HAVE
TO NOT
RUIN
THE PLAN!

WITH THAT
STUPID WITCH
HUNTER AROUND,
I MUST KEEP IN
MIND THAT
"A CORRUPTED
ANIMAL IS
A DANGEROUS
FOE".



WITH TIME,
HARUO...
UFUFUFU...

THE BENTON
ATTEMPT-DARN
PUT THIS HEART
INTO...

フ
オ
オ
オ

NEW SCENE



I JUST HAD
SOME KIND OF
UNPLEASANT
PRESENTATION

RIGHT
WHAT'S
WRONG?

NEW SCENE







I UNDERSTAND
THAT LOST
LANES SHOULD
BE SAVED BY
THE MERCY
OF GOD.

I WON'T
BE
BOTHERING
YOU
ANYMORE!



0000000000000000



AHH!
SENPAI
IS SO
MANLY
TODAY,
TOO!
♡

AS LONG AS
THE SAINT,
YOSHIKAWA
HARUO-SAMA
WILL BE HERE,
THE WITCH
WILL BE
POWERLESS
TO DO
ANYTHING.



001-001



001-002



001-003





A-ANYWAY,
I'LL GIVE
YOU YOUR
BENTOU
LATER!

ONE POINT



ALL OF YOUR
POWERS ARE ALL
TRYING TO
BOTHER
ONE-CHAN
AGAIN, AREN'T
YOU?

TH-THAT'S
NOT IT.

ONE POINT



ヒッ
ッ

ONE POINT



HMM...

ONE POINT



...IT WOULD
SEEM THAT
I'VE MADE A
BENTOU AT
A BAD TIME.

I THOUGHT
THAT IT'D BE
A REWARD
FOR HIS USUAL
STUDENT
COUNCIL
ACTIVITIES,
BUT...



THERE'S A
MAGIC POTION
IN ONE-CHAN'S
BENTOU!

I KNEW IT!
I KNEW IT WAS
AN UNPLEASANT
PROMOTION!



SINCE IT'S
TURNED OUT
LIKE THIS,
THERE'S
ONLY ONE
THING
TO DO!

COULD IT
BE THAT
THEY FOUND
OUT I PUT
ROSEMARY
IN THE
BENTOL...?



SINCE IT'S
TURNED OUT
LIKE THIS,
THERE'S
ONLY ONE
THING
TO DO!

GAH,
I WON'T LET
MY PLANS
GO TO WASTE!



SINCE IT'S
TURNED OUT
LIKE THIS,
THERE'S
ONLY ONE
THING
TO DO!

I WON'T LET
ANYONE MESS
WITH
ONE-CHAN!



SINCE IT'S
TURNED OUT
LIKE THIS,
THERE'S
ONLY ONE
THING
TO DO!

I WAS
MARRIED TWO
YEARS AGO,
BUT I DON'T
EXPECT IT
TO HAPPEN
AGAIN

I MUST
GIVE HIM
THE
BENTOL
BEFORE
ANYONE
ELSE
HAS THE
CHANCE
TO!



TIME PASSES...
THIRD PERIOD
BELL.

NEW TIME

NEW SCENE HERE



NEW SCENE



THE MOMENT
HARUO LEAVES
FOR HIS LOCKER,
THAT WILL BE
MY CHANCE!

BINGO IN THE
SAME CLASS,
I REALLY HAVE
AN ADVANTAGE.

LIFUFLU
...

NEW SCENE HERE



NEW TIME



NOW, JUST
TO GUARANTEE
I WON'T BE SEEN
BY EVERYONE,
I'LL GO OUT
THROUGH THE
OPPOSITE DOOR.

BECAUSE OF
THE POWER OF
THE CHARM FROM
THE HANCOU
I MADE, HE WON'T
BE ABLE TO WAIT
UNTIL NOON!



SHI SHI



SHI SHI





YOUR
BENTOU
ARE KINDA
SUSPICIOUS?



001-34-0000



THE ONE
WHO'LL EAT
IT IS HAZARD.
IF HE CHOOSES
IT, THEN IT'S
ALL RIGHT.

IT MIGHT
MEAN DISCORD
IF THE BENTOU
I MADE FOR
YOSHIOKUNI
IS USELESS
OR NOT.

001-34-0000



IT'LL BE FINE
IF ONI-CHAN
CHOOSES IT
AFTER THAT.



I'LL BE
TASTING IT
BEFORE HE
DOES.



I DON'T
KNOW WHAT
THE EFFECTS
OF EATING
JUST A LITTLE
ARE.



ME TOO?

YEAH

ALL RIGHT!
BUT TO BE
FAIR, I'LL
TASTE THAT
TOO!





HAH!
HE'S SUCH A
SEASONING
TO HIS
TASTE...?

TA-
TATAT'S
GOOD!

YUP!
ORELET
ROLL IS
GOOD!

THE SEASONING'S
A LITTLE WEAK,
BUT IT'S STILL
OKAY.

もぐもぐ



...THE
FASTEST
PERSON
WINS!



...
THERE'S NO
PROBLEM
WITH THE
EMOTION.



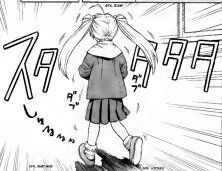
SO,
NOW

...

HAH?

SPLIT UP!
IN THE WORLD,
THE ONES
WHO HAVE
THE POWER
TO ACT,
ARE THE ONES
IN CONTROL!

THAT'S
NOT
FAIR,
AYUMI-
SAN!



WAIT
A
MINUTE
!!



MY BODY...

!?



BOY
LOOK AT
YOUR OWN
BODY!

WHAT'S
WALDORF!
IT'S LINEAR,
TO FALL
ON MY
CLOTHES!



WH-
WHAT'S
GOING
ON?

MY-MY
BODY
HAS
SHRUNK!



BUT I DON'T
THINK THERE
WAS A
POTION WITH
THIS KIND
OF EFFECT

LOOKS LIKE
THERE WAS
MINE IN ALL OF
OUR
BENTON.



HAI?

ちんまり...



MINE WAS
A GROWTH
ACCELERATION
POTION
TO INCREASE
MAGIC

MINE WAS AN
INFLAMMABLE
COUNTER
ANTI-MAGIC
POTION



MINE WAS
A POTION TO
ENHANCE
PHYSICAL
STRENGTH

LET'S ALL
AGREE
TO REVEAL
THE MAGIC
WE USED



ARE
SO IN
THE END

WOULDN'T
YOU DO
THE SAME
IT

I KNEW IT
YOU PUT IN
SOME WEIRD
POTION



THAT'S WHY
WE GOT
SO YOUNG
SO FAST

MAMA'S GROWTH
ACCELERATION
POTION HAS
BEEN ENHANCED
AND THEN REVERSED
BY THE COUNTER
EFFECT OF MAMA'S
POTION



YEAH!

IT SHOULD BE
FINE IF WE EAT
ALL OF OUR
POTION AGAIN
IT SHOULD HAVE
THE OPPOSITE
EFFECT

ANYWAY
WE HAVE
TO GET RID
OF THE
EFFECTS
OF THIS
MAGIC



WE'VE



WE'VE



WE'VE

THAT'S
WHAT'S
BEHIND
THE
REVEAL
EFFECT

THERE WAS
PROBABLY
SOMETHING
IN NEARBY
RENTAL
AS WELL

HAH

THE MAGIC
HADN'T BEEN
REVEALED

WHAT DOES
THIS
MEAN?



AT THIS
RATE

THIS
ISN'T
GOOD



SHE'S
ALREADY
ESCAPED

WHERE
IS SHE?



I DON'T CARE
ABOUT THINGS
AS THINGS ARE
NOW, WE'RE
GOING TO GET
YOUNGER, AND
YOUNGER, UNTIL
WE VANISH!



WHAT'S
WILDING
MINE WILL
GET BAK,
TOO!

ONE WORD

はうわ

MY BOOBS
WILL BE
SEEDY-
LOOKING,
LIKE
HAKA'S



THE
PRESIDENT'S
LITTLE
SISTERS?

...
WHO'S
THAT?



HEY!
DID A KID
LIKE US
PASS BY?

I HEAR
SOME TIME
AGO SHE
RAN THIS
WAY...



HURRY,
WE HAVE
TO FIND
HER!





AM
WHAT
DO YOU
PLAN ON
ACCOM-
PLISHING
BY
RUNNING
AWAY?









ONE PAGE





IT'S
MY LAST
HOPE!

I HAD
AN ORGANELLE
PREPARED
FOR JUST
SUCH A
SITUATION!



AHI
SENPAI!

スウ スウ



SEN-
PAAAI
!

ズラララ



EAT THIS
ONIGIRI!

P-
PLEASE!



MAYBE IT'S
NEEDHAM-
SAYS
LITTLE
STRESS...?



THIS
ONIGIRI
~~~~~

PLEASE,  
PLEASE!



WHO'S  
CHILD ARE  
YOU?



AH!



YES!

IT'S  
ALL RIGHT  
IF I EAT  
THIS?

SPY 0110



SPY 0110



WAIT  
A  
MINUTE

!!



SPY 0110

SPY 0110

SPY 0110



WHAT'S  
HAP-  
PENING  
!?

WAH  
!?

NOTHING MORE CAN BE DONE?

ARE YOU CHILDREN FROM THE KIDDERGARTEN?

WAAANI IDOOOT! WHY DID YOU EAT IT

WAAAAA

IT MADE ME HAPPY

I'VE MADE IT TO THE END...

THANK GOODNESS

75..

WFL 4000

WFL 10000

1992

HOW ARE YOU FEELING SICK?

WFL 4000

!!

カ  
7  
3











# OMAKE♡

rough sketch,  
used in the  
serialization  
announcement



♡  
THANKS  
EVERYONE

The person  
in charge  
told me  
"what a sexy pose"

WELL THEN,  
SEE YOU AGAIN  
IN THE NEXT VOLUME♡

IT'S WHAT  
I THOUGHT,  
TOO.

MANGA

# 魔法少女

Volume 1 Chapter 01

Mangaka:  
Mamase Takeaki

Translator:  
StrikeFlo

Proofreader:  
Isary

Editor:  
StrikeFlo

Quality Assurance:  
do RIGHTy pLUM

[www.planetcity.org](http://www.planetcity.org)  
#PlanCity@irc.highway.net



Colours: StrikeFlo